



# MGS – Менеджер Товаров и Услуг Мадридской Системы

## Вебинар Мадридской Системы

Чабан Анна - эксперт, отдел оперативного  
обслуживания Мадридской Системы

**Женева**  
**25 июня 2020**

# Структура вебинара

- Презентация: Менеджер Товаров и Услуг
- Интерактивные вопросы в процессе презентации
- Сессия вопросов и ответов

# Вопрос?

- Кто из Вас уже пользуется Менеджером Товаров и Услуг?

# Онлайн услуги Мадридской Системы

Поиск



Подача



Контроль



Управление



## Глобальная база данных по брендам

- проведение поиска по товарным знакам с использованием как национальных так и международных ресурсов
- наименования мест происхождения товаров и официальные эмблемы

## Менеджер товаров и услуг Мадридской Системы

- Составление перечня утвержденных терминов товаров и услуг на 23 языках
- БД членов Мадридской Системы
- Калькулятор пошлин

## Мадрид Монитор

- Отслеживание статуса международной регистрации в режиме реального времени
- Мониторинг знаков конкурентов
- Электронные оповещения
- Доступ к Бюллетеню ВОИС

## Мадридская служба управления портфелем

- Доступ к документам
- подача запросов о внесении изменений
- Последующее и указание и продление
- Оплата сборов
- подача запросов о предоставлении выписок из Реестра

# Что такое MGS?



- полезный и бесплатный инструмент для составления перечней товаров и услуг для **национальных** и **международных** заявок на товарные знаки
- уникальный и простой инструмент, позволяющий сэкономить **время** и **деньги**
- **доступ** к **обширной базе данных** товаров и услуг, которая постоянно пополняется

# MGS как инструмент классификации

- В основу MGS положен Алфавитный Перечень Международной Ниццкой Классификации товаров и услуг
- MGS также содержит огромный массив терминов товаров и услуг, заранее утвержденных ВОИС в качестве «приемлемых» терминов
- MGS содержит 32,800 терминов на русском и 110,800 на английском и 72,800 на французском языках (Июнь 2020 г.)

# MGS это особенный инструмент Мадридской Системы

- Содержит информацию высокого качества в виде заранее проанализированных терминов, принимаемых к регистрации ВОИС
- Позволяет уменьшить риск получения писем о несоответствии, высылаемых ВОИС
- Позволяет сэкономить время и деньги



# MGS это особенный инструмент Мадридской Системы

- Предоставляет уникальную информацию о терминах, которые не допускаются к регистрации определенными национальными ведомствами
- Помогает избежать получения предварительных отказов из Ведомств указанных Договаривающихся Сторон
- Помогает сэкономить время и деньги





# MGS это мультилингвальный инструмент



- Для национальных заявок у Вас есть возможность составить перечень на следующих языках (23 языка):

арабский, немецкий, английский, китайский, корейский, испанский, французский, грузинский, иврит, итальянский, японский, монгольский, голландский, норвежский, португальский, русский, сербский, турецкий, украинский, вьетнамский, кхмерский, индонезийский

- Для международных заявок Вы можете перевести перечень товаров и услуг на один из языков Мадридской Системы: английский, французский или испанский.

# Преимущества MGS



## ■ Для заявителей:

- Помогает правильно классифицировать товары и услуги
- Дает возможность избежать получения писем о несоответствии ВОИС и предварительных отказов из национальных ведомств
- Позволяет значительно сократить время рассмотрения международной заявки в ВОИС

## ■ Для национальных ведомств:

- MGS может быть использован в качестве национальной базы данных терминов товаров и услуг
- Уменьшает количество писем о несоответствии
- Уменьшает количество предварительных отказов

# Как вы считаете:

- Могут ли все Договаривающиеся Государства Мадридской Системы предоставлять данные для внесения в MGS о тех терминах, которые принимаются и/или не принимаются к регистрации их национальным Ведомством?

# Основные функции MGS

- Подбор терминов, предварительно утвержденных ВОИС:

- ПРОСМОТР терминов по классам



- ПОИСК терминов по ключевым словам

- Проверка принятия терминов к регистрации:



- МБ ВОИС

- Ведомством указанной Договаривающейся Стороны

# Демонстрация MGS

- <https://webaccess.wipo.int/mgs/index.jsp?lang=ru>
- <https://webaccess.wipo.int/mgs/index.jsp?lang=en>

# Дополнительные функции MGS

- ПЕРЕВОД на различные языки MGS
  - для подачи национальных заявок
  - для подачи международных заявок
- СОХРАНЕНИЕ и ПЕЧАТЬ перечня в формате, непосредственно подходящем для подачи заявки
- ПЕРЕНЕСЕНИЕ и ИМПОРТ перечня терминов для сохранения, редактирования и использования в дальнейшей работе над перечнем

# Итак, Вы научились...

- Использовать функции «Просмотр» и «Поиск»
- Вводить термины в формате простого текста и проверять, принимаются ли они к регистрации МБ ВОИС
- Как избежать писем о несоответствии ВОИС, связанных с перечнем товаров и услуг
- Как проверить, принимаются ли к регистрации термины национальными Ведомствами стран, указанных в международной заявке

# Далее рассмотрим как...

- Можно избежать получения предварительных отказов
- ПЕРЕНОСИТЬ перечень и редактировать его в формате WORD
- ИМПОРТИРОВАТЬ перечень, созданный или отредактированный в формате WORD
- Выявлять синонимы и избежать появления повторений в процессе перевода



# Демонстрация MGS

- <https://webaccess.wipo.int/mgs/index.jsp?lang=ru>

# Уникальные характеристики MGS



## ■ Легкость использования:

■ Термины содержат четкое указание на то, что они входят в Алфавитный Перечень Ниццкой Классификации **N<sub>IT</sub> 31** цветы живые

■ С помощью одного клика можно ограничить перечень терминов только до тех, которые входят в Алфавитный перечень  Только НИЦЦА

■ Результаты поиска показывают номера классов, в которых найдено ключевое слово **70 результат в классе(ax)**  
**6 7 9 11 12 19 20 37 45**

■ С помощью одного клика можно сузить результаты поиска до определенного класса **1 / 70 результат в классе(ax)**  
**6 7 9 11 12 19 20 37 45**

# Уникальные свойства MGS



- Перечень терминов пользователя всегда виден
- Возможность поиска «взаимосвязанных терминов»
- Возможность ввода своих терминов в MGS в формате простого текста, при этом термины разделены
  - ГОРИЗОНТАЛЬНО точкой с запятой - “:”
  - ВЕРТИКАЛЬНО из расчета один термин в строке

# Функции MGS



## ■ Проверка на **Принятие** / **Отказ**

Проверить приемлемость Договаривающейся стороной (ДС)

[Выбрать всё](#)

[Удалить всё](#)

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> <b>AT</b> Австрия           | <input type="checkbox"/> <b>EM</b> Европейский союз | <input type="checkbox"/> <b>MX</b> Мексика                   |
| <input type="checkbox"/> <b>AU</b> Австралия         | <input type="checkbox"/> <b>FI</b> Финляндия        | <input type="checkbox"/> <b>NO</b> Норвегия                  |
| <input type="checkbox"/> <b>BN</b> Бруней-Даруссалам | <input type="checkbox"/> <b>GE</b> Грузия           | <input type="checkbox"/> <b>NZ</b> Новая Зеландия            |
| <input type="checkbox"/> <b>BR</b> Бразилия          | <input type="checkbox"/> <b>GB</b> Великобритания   | <input type="checkbox"/> <b>PT</b> Португалия                |
| <input type="checkbox"/> <b>BX</b> Бенилюкс          | <input type="checkbox"/> <b>ID</b> Индонезия        | <input type="checkbox"/> <b>RS</b> Республика Сербия         |
| <input type="checkbox"/> <b>BY</b> Беларусь          | <input type="checkbox"/> <b>IL</b> Израиль          | <input type="checkbox"/> <b>RU</b> Российская Федерация      |
| <input type="checkbox"/> <b>CA</b> Канада            | <input type="checkbox"/> <b>IS</b> Исландия         | <input type="checkbox"/> <b>SE</b> Швеция                    |
| <input type="checkbox"/> <b>CH</b> Швейцария         | <input type="checkbox"/> <b>IT</b> Италия           | <input type="checkbox"/> <b>SG</b> Сингапур                  |
| <input type="checkbox"/> <b>CN</b> Китай             | <input type="checkbox"/> <b>JP</b> Япония           | <input type="checkbox"/> <b>TR</b> Турция                    |
| <input type="checkbox"/> <b>CO</b> Колумбия          | <input type="checkbox"/> <b>KH</b> Камбоджа         | <input type="checkbox"/> <b>UA</b> Украина                   |
| <input type="checkbox"/> <b>DE</b> Германия          | <input type="checkbox"/> <b>KR</b> Республика Корея | <input type="checkbox"/> <b>US</b> Соединенные Штаты Америки |
| <input type="checkbox"/> <b>DK</b> Дания             | <input type="checkbox"/> <b>LV</b> Латвия           | <input type="checkbox"/> <b>VN</b> Вьетнам                   |
| <input type="checkbox"/> <b>EE</b> Эстония           | <input type="checkbox"/> <b>MN</b> Монголия         |  |

OK

# Уникальные функции MGS

Проверка на **Принятие** / **Отказ**



## ■ Проверка определенных терминов

**7** Машины, станки, инструмент с механическим приводом; двигатели, за исключением предназначенных для наземных транспортных средств; соединения и элементы передач, за исключением предназначенных для наземных транспортных средств; сельскохозяйственные орудия иные, чем орудия с ручным управлением; инкубаторы для яиц; торговые автоматы.

		ДС Принимается ДС																ДС Не принимается ДС																ДС Неизвестно	
AT	BN	BR	CA	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	NZ	PT	RS	RU	SG	US	VN	машины для резки сыра																
AT	BN	BR	CA	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	NZ	PT	RS	RU	SG	US	VN	машины для резки мяса																
AT	BN	BR	CA	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	NZ	PT	RS	RU	SG	US	VN	машины и станки																
AT	BN	BR	CA	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	NZ	PT	RS	RU	SG	US	VN	070362	машины для крашения															
AT	BN	BR	CA	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	NZ	PT	RS	RU	SG	US	VN	070066	машины для пивоварения															
AT	BN	BR	CA	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	NZ	PT	RS	RU	SG	US	VN		амортизаторы для машин															
AT	BN	BR	CA	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	NZ	PT	RS	RU	SG	US	VN		гидроприводы машин															
AT	BN	BR	CA	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	NZ	PT	RS	RU	SG	US	VN	070153	дезинтеграторы															
AT	BN	BR	CA	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	NZ	PT	RS	RU	SG	US	VN	070348	сеялки [машины]															

# Уникальные функции MGS



## Проверка на **Принятие** / **Отказ**

- Национальные правила в отношении регистрации географических наименований/наименований мест происхождения товаров

**15** Musical instruments; music stands and stands for musical instruments; conductors' batons.

dCP Accepted by dCP															dCP Rejected by dCP															dCP Status unknown														
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US	150085	suona [Chinese trumpets]																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		tsume [Japanese picks]																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		kokyu [oriental fiddles]																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		bachi [Japanese plectrums]																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US	150083	pipa [Chinese guitars]																										

**33** Alcoholic beverages, except beers; alcoholic preparations for making beverages.

dCP Accepted by dCP															dCP Rejected by dCP															dCP Status unknown														
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		tequila																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		champagne																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		ouzo																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		Scotch																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		amontillado																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		cognac																										
AT	BN	BR	CA	CH	CN	CO	DE	IL	IT	JP	KR	NO	PT	RS	RU	US		armagnac																										

# Уникальные функции MGS

Проверка на **Принятие** / **Отказ**



## ■ Национальное законодательство/ практика

**28** Игры, игрушки; аппараты для видео игр; гимнастические и спортивные товары; елочные украшения.

ДС Принимается ДС **ДС** Не принимается ДС ДС Неизвестно

BR	<b>CA</b>	CH	<b>CN</b>	GB	ID	IL	IS	IT	JP	KN	KR	LV	MN	RU	TR	UA	US	VN	слот-машины [игровые автоматы]
BR	CA	CH	<b>CN</b>	GB	ID	IL	IS	IT	<b>JP</b>	KN	KR	LV	MN	RU	TR	UA	US	VN	автоматы игровые для азартных игр
BR	CA	CH	<b>CN</b>	GB	ID	IL	IS	IT	<b>JP</b>	KN	KR	LV	MN	RU	TR	UA	US	VN	фишки для азартных игр

**35** Реклама; менеджмент в сфере бизнеса; административная деятельность в сфере бизнеса; офисная служба.

ДС Принимается ДС **ДС** Не принимается ДС ДС Неизвестно

BR	CA	<b>CN</b>	IL	JP	<b>KR</b>	RU	<b>US</b>	услуги по розничной торговле хлебобулочными изделиями
BR	CA	<b>CN</b>	IL	JP	<b>KR</b>	RU	<b>US</b>	Продажа розничная произведений искусства художественными галереями
BR	CA	<b>CN</b>	IL	<b>JP</b>	<b>KR</b>	RU	US	Услуги розничной торговли, предоставляемые комиссионными магазинами
BR	CA	<b>CN</b>	IL	<b>JP</b>	<b>KR</b>	RU	US	Услуги розничной торговли, предоставляемые магазинами музыки и записей
BR	CA	<b>CN</b>	IL	<b>JP</b>	<b>KR</b>	RU	US	Услуги розничной торговли, предоставляемые магазинами спортивных товаров

# Уникальные функции MGS

## ■ Коды групп подобных товаров (Япония и Республика Корея)

### Настройки просмотра

#### НИЦЦА

- Символ
- Заголовок класса
- Базовый номер

#### ПРИЕМЛЕМОСТЬ

- Комментарии ВОИС
- Пояснения ДС
- Символы ДС

#### Коды групп подобных продуктов

- Япония (JPO)
- Республика Корея (KIPO)

OK

Просмотреть

Поиск

32c01

Только НИЦЦА

30 / 71 результат в классе(ах)

29 31 35

31 дорадо, живые

31 животные водные съедобные, живые

31 каракатицы живые

29 31

Редактировать класс



Очистить класс



Проверить приемлемость

JP KR креветки неживые JPO: 32C01 KIPO: G0801

JP KR устрицы неживые JPO: 32C01 KIPO: G0801

JP KR рыба неживая JPO: 32C01 KIPO: G0801

JP KR треска, не живая JPO: 32C01 KIPO: G0801

JP KR моллюски двустворчатые, не живые JPO: 32C01 KIPO: G0801

JP KR морепродукты неживые JPO: 32C01 KIPO: G0801



# MGS - «ВСЕ В ВЫИГРЫШЕ»



## ■ Заявители

- простой в использовании инструмент
- прогноз принятия/допущения терминов к регистрации

## ■ Национальные и Региональные Ведомства

- как ведомство происхождения
- так и ведомства указанных Договаривающихся Сторон

## ■ ВОИС

- ускорение процесса рассмотрения и публикации международной заявки

# Будьте в курсе происходящего в Мадридской системе



- Посетите [веб-сайт Мадридской системы](#)
- Пользуйтесь [записями вебинаров по Мадридской системе](#) и следите за информацией по новым темам
- Посмотрите наши [видеоматериалы с практическими советами и инструкциями в отношении Мадридской системы](#)
- Подпишитесь на [Информационные сообщения Мадридской системы](#)
- Как связаться с нами: [Contact Madrid](#)